

# Il nourrit les passagers d'Air Alliance

## Antoine Nourcy flotte sur des nuages

QUÉBEC — Antoine Nourcy flotte sur des nuages depuis le mois d'août et ce n'est pas parce qu'il est au-dessus de ses affaires. C'est que le pâtissier-traiteur a conclu une entente avec Air Alliance pour lui fournir tous les repas sur ses différents vols. Une entente non écrite pour permettre aux deux entreprises de rester vigilantes et de ne pas s'enfermer dans un carcan.

par CLAUDE GOYETTE,  
LE SOLEIL

Ce défi quotidien stimule l'équipe d'Antoine Nourcy et de son épouse, Danielle Dussault. C'est de 700 à 800 repas qui doivent être préparés et livrés trois fois par jour. M. Nourcy a embauché huit employés pour relever ce défi et ils travaillent de 4 h à 9 h pour la première livraison qui se fait à 5 h 30. Suivent deux autres livraisons à 10 h 30 et 15 h 30 et il n'est pas question de manquer son coup car l'avion n'attend pas.

**Plus de qualité**

Cette entente a été rendue possible grâce à l'initiative de Michèle Gagné, chef des ressources humaines à Air Alliance et responsable d'un comité sur la qualité dans l'entreprise. Elle était elle-même une cliente de M. Nourcy pour ses croissants de fin de semaine et elle cherchait une entreprise responsable, capable de lui fournir un produit de meilleure qualité à l'intérieur d'un même budget. Au début, elle désirait des croissants et des pâtisseries, mais une visite de l'entreprise l'a vite convaincue qu'elle pourrait obtenir beaucoup plus.

« M. Nourcy a préparé une quinzaine de menus différents et nous les avons goûtés, explique Mme Gagné. Nous lui avons montré les photos de ce que nous servions sur nos vols et il a réussi à nous prouver qu'il pouvait faire mieux sans que l'on paie plus cher. Nous cherchons toujours à nous améliorer car plusieurs personnes se plaignent de la qualité des repas dans les avions. Il existe des préjugés, mais certaines plaintes étaient justifiées. »

**Réaction rapide**

Mme Pagé souligne que c'était important pour Air Alliance de trouver un fournisseur capable de réagir rapidement et assez gros pour contrôler les imprévus. Le fait que les deux entreprises soient situées dans la même ville permet aussi un meilleur contact et une collaboration plus facile. Si un problème surgit, un coup de téléphone et le tir est corrigé rapidement car l'équipe de M. Nourcy est bien formée et elle est habituée à travailler sous pression.

M. Nourcy prépare des petits déjeuners, des collations et des snacks. Tous les repas sont froids car Air Alliance effectue des trajets courts (entre 45 minutes et deux heures) à l'intérieur du Québec, sauf pour les vols vers New York et Boston. Chaque contenant contient un repas équilibré avec des fruits et des légumes frais, des amandes, des noix, de la viande, des fromages, une pâtisserie et un chocolat personnalisé. Il y a des terrines, des mousses, des salades. Le tout est aromatisé avec des herbes fraîches.

« C'est une collaboration prestigieuse et j'ai une réputation à conserver, souligne M. Nourcy. Mes produits sont frais, pour la très grande majorité ils sont québécois et je mise sur une présentation visuelle et attrayante. Nous voulons donner la même qualité que sur les vols de longue distance et nous le faisons à l'intérieur d'un budget très raisonnable. Je fais des profits très minimes sur chaque contenant, mais c'est le volume qui me permet de me reprendre. »

**De la nouveauté**

Les menus seront changés tous les six mois car la même clientèle prend régulièrement les vols d'Air Alliance et il faut lui offrir de la nouveauté. Mme Pagé insiste à plusieurs reprises durant l'entrevue sur le mot qualité. C'est sa marotte et aussi la raison pour laquelle elle a entrepris de revoir de fond en comble la qualité du service et de la nourriture à bord des vols d'Air Alliance. C'est un travail en profondeur et qui fouille les moindres détails, même la qualité du café.

« Plusieurs passagers nous ont souligné l'amélioration dans la nourriture et c'est un signe encourageant, explique Mme Pagé. Plusieurs personnes pensent qu'il faut voyager en première classe pour obtenir un service et une nourriture de qualité. Nous voulons combattre cette impression et nous désirons que le mot qualité soit présent du début à la fin de nos vols. C'est une préoccupation de tous les instants et notre association avec Nourcy s'inscrit dans cette optique. Nous sommes deux jeunes entreprises en expansion et nous sommes sur la même longueur d'onde. »



Michèle Pagé et Antoine Nourcy montrent avec fierté les nouveaux repas servis sur les vols d'Air Alliance.

M. Nourcy n'est qu'à dix minutes de l'aéroport et il transporte la nourriture dans des camions réfrigérés. Tout est préparé par son équipe et seulement quelques heures à l'avance. Pas question de congélation. Le seul souci de l'équipe qui travaille sur ce projet est de satisfaire Air Alliance. Car en

plus des passagers, le traiteur nourrit également tous les membres de l'équipage.

Michèle Pagé et Antoine Nourcy garde le contact quotidien. Leur association semble les satisfaire pleinement et ils peuvent y mettre fin dès que l'un ou l'autre

n'y trouvera plus son compte. Mais il n'y pas de divorce à l'horizon et les premiers mois semblent prometteurs. C'est une association prestigieuse qui donne de la visibilité aux deux entreprises. M. Nourcy pense déjà à ses prochains menus car il devra les changer au début de mars.

**LA TYROLIENNE**

Samedi et dimanche : table d'hôte 18<sup>95</sup>\$

**DIMANCHE, LUNDI et MARDI** soir  
du 3 janvier au 2 février 1993

**Spéciaux:** Fondue chinoise 6<sup>95</sup>\$  
Fondue de crevettes 6<sup>95</sup>\$  
Moules et frites 6<sup>95</sup>\$

**JEUDI, VENDREDI et SAMEDI** soir

**Musique** On s'amuse et on se détend.  
ACCORDÉON-MUSETTE avec PIERRE PICARD

• Photo gratuite pour vos anniversaires

2846, chemin Gomin, Sainte-Foy (500 pieds à l'ouest de Place Laurier)  
**651-6905**

1931-1993

...ou  
la gastronomie,  
le service et  
l'ambiance sont  
à l'honneur!

**MENU GASTRONOMIQUE**  
Salade ou potage  
Choix d'entrées  
Choix de plats principaux  
1 bouteille de vin  
Dessert - thé - café  
**65\$ / pour 2 personnes**

RESTAURANT • Section non-fumeurs • Service de valet midi et soir

**AUBERGE DU TRÉSOR**  
20, rue Sainte-Anne, coin du Trésor (en face du Château Frontenac) Réservation : 694-1876

en vedette chez  
**Beaugarte**

**2 POUR 1**  
brochette de boeuf ou filet mignon  
le samedi seulement 12<sup>95</sup>\$  
(passeports non valides)

**BUFFET À VOLONTÉ**  
Samedi soir  
**11<sup>95</sup>\$**  
par personne

**Beaugarte**  
Place de la Cité **659-2442**  
Ainsi va la vie...

Réservez tôt pour la St-Valentin

**MARQUI DE TILLY**  
Détente au bord du Saint-Laurent

Certificats cadeaux disponibles

**Parlons d'un tête-à-tête**  
Au son du piano les samedis, table d'hôte 29<sup>95</sup>\$  
Souper-concert avec M. Yves Cantin le 31 janvier, table d'hôte 29<sup>95</sup>\$

**St-Valentin**  
Spécial 2 nuits, 2 petits déjeuners, 1 souper degustation 299<sup>95</sup>\$ pers.

**Parlons affaires**  
— Mini-congrès  
— Conventum  
— Réunions  
— Formation  
**Forfait reunion 113<sup>50</sup>**  
p.p., occ. simple + taxes et service

St-Antoine-de-Tilly (15 minutes des ponts)  
**418-886-2407**

RESTAURANT 529-5533

**Le Palmiroine**  
(1210, Place Georges-V) ANGLE GRANDE ALLEE

**TABLE D'HÔTE**  
Terrine campagnarde au cantif d'oignons  
Jambonnette aux asperges  
Pamplemousse Marie-Louise  
Potage  
Salade verte  
Entrecôte aux trois baies  
Filet de saumon poché hollandaise  
Médailon de porc à l'ancienne  
Roulade de veau gastronomique  
Thé - Café  
Choix de desserts  
Sambuca

**92<sup>95</sup>\$** 6 personnes 7 SERVICES

**38<sup>38</sup>\$** 2 pers.  
**66<sup>66</sup>\$** 4 pers.  
**21<sup>21</sup>\$** 1 pers.

**FINI LES PASSEPORTS. RABAIS DIRECT À NOS CLIENTS VALIDE 7 JOURS SUR 7**

**BROCHETTERIE CHEZ GRECO**

**OUVERTURE BIENTÔT**  
5e BROCHETTERIE CHEZ GRECO  
au 7335, Henri-Bourassa  
Charlesbourg

TOUS LES MERCREDIS ET DIMANCHES SOIR  
Un pur délice venu de la mer...  
NOTRE APPÉTISSANTE ASSIETTE DE 30 CREVETTES  
**9<sup>95</sup>\$**

Apportez votre verre!

**EN TOUT TEMPS LE LUNDI SOIR**  
Une offre extraordinaire à ne pas manquer!  
**1/2 PRIX**  
sur le plat principal grec

**NOUVEAU TABLE D'HÔTE 13<sup>95</sup>\$ à 18<sup>95</sup>\$**  
10 choix

**POUR RÉSERVATION OU PLUS D'INFORMATION :**  
**652-0319**  
2300, chemin Sainte-Foy, Sainte-Foy (adjacent au motel Université)  
Face au PEPS de l'Université Laval

D'une Table à l'autre

Pour joindre Claude GOYETTE: Composer le 647-3394 ou écrire au journal LE SOLEIL, C.P. 1547, 390, Saint-Vallier Est, Québec, G1K 7J6

■ Le Bonaparte honoré



Le restaurant Bonaparte.

Le restaurant À la Table de Serge Bruyère doit partager l'honneur d'avoir été choisi l'un des meilleurs restaurants de la région de Québec avec le Bonaparte. Ce choix a été fait par un organisme américain, Gourmet diners society of North America, dont les membres fréquentent les restaurants à travers les États-Unis et le Canada. Les deux ont mérité la fourchette d'or 1993 et la mention officielle comme un restaurant de distinction pour la région de Québec. Cet honneur veut souligner le professionnalisme du service, la qualité de la nourriture et la chaleur de l'accueil. Le Bonaparte est situé sur Grande Allée et il se spécialise dans la cuisine continentale et les soirées Meurtres et Mystère.

■ Au resto-pub Le D'Orsay

Marcel Veilleux, le propriétaire du resto-pub Le D'Orsay, ne ménage aucun effort pour attirer la clientèle. Il vient de faire l'acquisition d'un four Alto-Sham qui permet une cuisson continue et égale de la viande pour la rendre plus tendre et plus juteuse. Sa côte de boeuf de l'Alberta et son ros bif-midi seront désormais des plats encore plus délicieux. Le restaurateur en profite pour créer une promotion à 6,95 \$, du lundi au vendredi, entre 11 h 30 et 14 h, incluant un choix de potage, une tranche de ros bif de faux-filet, un dessert et un café.

■ Souper-théâtre

Le restaurant-bar Le Carcy, situé au 84, Dalhousie, dans le Vieux-Port, présente, depuis plusieurs mois, des soupers-théâtres comiques qui semblent plaire à la clientèle. Une nouvelle animation théâtrale, intitulée Rencontre avec les extraterrestres, prend l'affiche les samedis 30 janvier, 13 et 27 février, ainsi que 13 et 27 mars, à partir de 19 h 30. Le prix est de 25 \$ ce qui comprend le repas et l'animation. Au menu, feuilleté d'escargots sauce pernod ou pâté de campagne, soupe, fettucine Le Carcy ou truite-arc-en-ciel amandine ou steak frites et salade, gâteau au chocolat et à l'étable, thé et café.

■ Le Paradiso

Le chef Franck Weissmuller du restaurant-bistro Le Paradiso, situé chemin Sainte-Foy, près de Du Vallon, prépare des déjeuners internationaux tous les samedis et les dimanches, de 9 h à 14 h. Le chef

présente cinq assiettes différentes (entre 6,95 \$ et 9,95 \$) qui sont inspirées de cuisines ethniques. Des menus pour les gens d'affaires et des tables d'hôte sont aussi préparés quotidiennement par M. Weissmuller.

■ En bref

Le chef, Alain Pettigrew, qui a été associé au Café de la Paix durant plusieurs années et, quelques mois, dans les cuisines du Pic-Assiette, ferait maintenant partie de l'équipe du Continental... Le Grambrinus, spécialisé dans les poissons et les fruits de mer, est fermé le midi durant le mois de janvier pour effectuer certaines rénovations, mais c'est ouvert, le soir, sept jours sur sept.

■ Mon Manège à toi

Le restaurant Mon Manège à toi, situé coin boulevard Saint-Cyrille et Cartier, est maintenant ouvert sept jours sur sept. Les propriétaires ont décidé de répondre à la demande de leur clientèle et d'ouvrir leur établissement le dimanche soir, à partir de 16 h. Les spécialités belges sont toujours en vedette, parmi lesquelles les moules (12 sortes différentes) et les frites à volonté pour 9,95 \$.

■ Le César

Le concessionnaire du restaurant Le César, situé à l'intérieur de l'Auberge Universel Wandlyn du boulevard Laurier, est en faillite depuis le 9 décembre 1992 même si l'établissement est toujours ouvert et qu'il continue à offrir sa formule de buffet. Plusieurs chaînes ont tâté le terrain, mais c'est finalement M. Khuan, un Montréalais d'origine chinoise, qui reprend le commerce. La formule devrait changer, tout comme le nom du restaurant, dans les prochaines semaines.

■ Le restaurant Aloha

Le restaurant Aloha, situé dans l'édifice Le Havre du Vieux-Port, est fermé depuis le premier janvier. L'établissement était spécialisé dans la cuisine polynésienne depuis huit ans. Le décor et le point de vue étaient uniques car le restaurant dominait le fleuve. Le propriétaire Pierre Cauchon n'a pas le choix de fermer son restaurant car l'édifice, appartenant au gouvernement fédéral, doit être détruit dans les prochaines semaines. M. Cauchon avait un bail jusqu'en juin 1994 et il est en train de négocier les conditions de la résiliation de son bail. M. Cauchon en profite pour réfléchir à son avenir et il étudie plusieurs scénarios... la plupart reliés au monde de la restauration.

■ Mõss bistro belge

GINETTE LAROCHELLE et LOUIS COUTURE, du Mõss bistro belge, sont très satisfaits car ils ont devancé d'une journée la réouverture de leur restaurant après des travaux de quelques semaines. Mme Larochelle trouve que son établissement présente un visage plus européen : des couleurs différentes, plus de banquettes, un bar placé différemment, un hall plus dynamique et toujours les moules à volonté et les spécialités belges au menu.

■ Le Berthelot

Les dirigeants du Berthelot ont décidé de devancer un peu le Carnaval et d'offrir de nouveau leur populaire « smoked meat » à l'ancienne de la maison Lester's, du mercredi au samedi, à partir de 17 h, jusqu'à la fin de février. De plus, le chef Stéphane Guilbault propose une immense patte de porc bavaroise macérée en saumure, cuite dans la bière, servie avec pomme de terre vapeur et choucroute nature à 6,50 \$.

bonne chère

NOS ANNONCEURS... VOS RESTAURANTS

Voici la liste des annonceurs de ce cahier :

- AUBERGE DU TRÉSOR 694-1876
- BARON ROUGE 667-1355
- BEAUGARTE 659-2442
- BRASSERIE LA TABLE DU ROI 651-9222
- BROCHETTERIE CHEZ GRECO 652-0319
- CAFÉ D'EUROPE 692-3835
- CAFÉ DE LA PAIX 692-1430
- CHARLES NOURCY 688-1654
- CHEZ LORENZO 659-2951
- HÔTEL CLARENDON 692-2480
- L'ABAT-JOUR 871-2771
- LA BRASSTHÈQUE 661-9307
- LA BUIS 659-1322
- LA CARAVELLE 694-9022
- LA GAMELLE 659-1336
- LA RIPAILLE 692-2450
- LA TYROLIENNE 651-6905
- LE GWALARN 653-4029
- LE NUPUR 683-4770
- LE PATRIMOINE 529-5533
- MANOIR DE TILLY 886-2407
- MONT TOURBILLON 849-4418
- PETIT BRUXELLES 647-1682
- PIAZZETTA rue St-Jean : 529-7489 Ste-Foy : 650-6655 Lévis : 835-5545 Cartier : 649-8896
- VENDÔME 692-0557

BON APPÉTIT!

Restaurant **La Ripaille**

**SPÉCIAL TABLE D'HÔTE**

Feuilleté d'escargots et grenouilles à la crème de poivron doux  
Flan de moules à l'ail  
Terrine de lapin aux pruneaux

Soupe ou consommé

Escalopes de veau aux pêches  
Ris de veau aux pieurotes  
Saumon frais à l'aneth  
Entrecôte dijonnaise  
Filet mignon Rossini  
Carré d'agneau à la menthe  
Magret de canard à l'orange  
Crevettes et pétoncles aux petits légumes

Dessert au choix  
Thé ou café

**39,95\$** 2 pers.

\* Sur présentation de cette annonce avant le repos. Valable jusqu'au 29 janvier 1993. Ne peut être jumelé à aucune autre promotion.

VALET STATIONNEMENT tous les soirs dès 18 h

9, rue Buade, Québec (à deux pas du Château Frontenac)  
Réservations : 692-2450

Restaurant **Charles Baillairgé**

Le plus ancien restaurant au Canada

TABLE D'HÔTE à partir de 22,95 \$

Menu "à la carte"

BRUNCH MUSICAL tous les dimanches

15,95\$ adulte 8,95\$ enfant

Hâtez-vous de réserver : (418) 692-2480

Ou demandez nos forfaits - séjour

HÔTEL CLARENDON 57, rue Sainte-Anne Vieux-Québec 1-800-463-5250

**Table du Roi en fête...**

**SPÉCIAL DE JANVIER**

Salade César ou Fondue parmesan

Escalope de poulet sauce crème et champignons ou Escalope de poulet parmigiana ou Escalope de poulet Madagascar

Un seul prix **8,95\$**

2360, chemin Sainte-Foy, Québec Centre Innovation 651-9222

**BARON ROUGE**

**NOS TROIS TABLES D'HÔTE**

**Brochette de crevettes et pétoncles**  
à la provençale  
Incluant Fondue parmesan ou Coeurs d'artichaut vinaigrette  
Potage du jour  
Dessert au charlot et le Breuvage au choix (thé, café ou lait)

**16,95\$**

**Côtelettes de porc grillées**  
Incluant Fondue parmesan ou Coeurs d'artichaut vinaigrette  
Potage du jour  
Dessert au charlot et le Breuvage au choix (thé, café ou lait)

**16,95\$**

**Côte de boeuf au jus**  
Incluant Fondue parmesan ou Coeurs d'artichaut vinaigrette  
Potage du jour  
Dessert au charlot et le Breuvage au choix (thé, café ou lait)

**16,95\$**

Taxes et service en sus

**À NOTRE BISTRO-BAR LA VERRIÈRE**

Une pierre bien chaude servie à votre table! Elle vous permet de cuire à votre goût:

- La brochette de poulet (Blanc de poulet mariné) 12\$
- La palette du Baron (Porc, poulet, boeuf) 14\$
- Le duo terre et mer (Filet mignon et crevettes) 14\$
- L'assiette de fruits de mer (Scampis, pétoncles, crevettes) 14\$

350, BOULEVARD SAINTE-ANNE, BEAUPORT 667-1355

**LES GRANDS GOURMETS**

A Québec, Limotion vous offre son forfait restaurant-limousine «Les Grands Gourmets» à partir de **47,95\$** par personne taxes incluses

Le menu du forfait comprend des spécialités de la maison incluant pour chaque personne un choix de:

Restaurant **gambrinus**  
Gastronomie européenne et fruits de mer

Restaurant **Café de la Paix**  
Spécialités: cuisine française et fruits de mer

Restaurant **Le Continental**  
Le grand restaurant de Québec

Restaurant **PARIS BREST**  
Restaurant français Le meilleur, c'est garanti

RESTAURANT **Le Graffiti**  
Cuisine nouvelle et traditionnelle à la française

RESTAURANT **CA CREMANTÈRE**  
La gastronomie européenne à son meilleur

**IDÉAL pour:**

- Anniversaire • Réunion d'affaires • Sortie en famille • Soirée romantique • Certificat cadeau etc.

Le vin et le service non inclus dans le prix du forfait

En collaboration avec **LIMOTION inc.** Pour informations 650-6031

# Quel vin doit-on choisir pour accompagner les pâtes ?

La cuisine italienne, comme les autres, a su évoluer avec les années. Allégée et toujours à la conquête de nouvelles combinaisons de saveurs, cette cuisine recherche le meilleur accord pâtes et vin pour en faire nos délices.

par MARTIN GOSELIN  
collaboration spéciale

Qui dit spaghetti dit *chianti*. C'est vrai pour un spaghetti à la viande,

mais pas toujours : si celui-ci est un carbonara ou un vongole, le Soave et le Lacryma-Christi en feront des couples harmonieux.

## L'ordre de service

On peut bien sûr servir plus d'une sorte de vin dans un repas de pâtes. Cependant, dans tous les cas, il est important de respecter l'ordre de service aussi bien pour les pâtes que pour les vins.

Avant tout, il faut se rappeler que les blancs secs sont servis avant les doux, qu'on doit servir les rouges légers avant les corsés, qu'un plat léger précède un plat relevé. Celui-ci demande donc un vin dont les textures tanniques seront plus présentes. Il en est de même pour les saveurs acides et moelleuses d'un plat versus le choix du vin.

## Spécialités locales et vins régionaux

Le patrimoine culinaire de chacune des régions italiennes nous permet de faire de merveilleuses associations. Il est recommandé de servir des vins provenant de la même région que la spécialité culinaire. À titre d'exemple, si vous servez une pâte aux fruits de mer, spécialité napolitaine, alors quoi de mieux qu'un vin de la Campanie comme un Falerno del Massico, 23,28 \$ (MV) ou un Lacryma-Christi, 20,32 \$ (MV). Des vins à boire jeunes, des vins secs et légers, mais un peu chers. Fait à noter : le fromage parmesan qui est un élément fort utilisé en cuisine italienne ne devrait pas être associé au poisson et fruits de mer : il ne peut qu'en altérer le goût.

## Quelques suggestions

Les pâtes comptent une place très grande au menu de plusieurs restaurants d'ici, qu'elles soient présentées en entrées ou encore comme plats de résistance, contrairement à l'Italie où on les retrouve davantage en entrées. Peu importe que les pâtes soient à base de fruits de mer, de légumes, de fromage ou encore de viande, leur exigence en matière de vins est très différente.

Si on n'a pas vraiment l'habitude de servir du vin au potage, on peut faire exception avec la soupe de poisson et vermicelle qui est presque un plat. Elle s'harmonise très bien avec le Frascati DOC Su-



Un vin choisi avec soin soulignera les mérites d'un bon plat de pâtes !

periore, Fontana Candida, 10,65 \$ (R). Malgré une robe peu soutenue, il est délicat et légèrement aromatique.

Les pâtes aux asperges sont plus difficiles à associer ; cela nécessite un vin plus sec et à la fois nerveux, Corvo Duca di Salaparuta 11,74 \$ (R), agréable nez de pain grillé ; en bouche vif et frais, pourvu d'un bon équilibre.

Les pâtes à la viande s'accompagnent plus facilement d'un vin rouge léger comme un Barbera d'Asti Michele Chiarlo 1990, 13,76 \$ (R). Belle robe rubis au

nez parfum de mûres ; en bouche, il est frais et souple. Un très bon Barbera. Et si cette même pâte est gratinée, le Lacryma-Christi del Vesuvio (rouge), 18,92 \$ (S) ou tout autre Valpolicella.

Avec les pâtes au fromage tels

les macaronis, les penne au gratin par exemple, un Soave ou un Verdicchio. Les vins italiens et les pâtes, de quoi faire un vrai délice.

# Le champagne défend son nom contre le sureau

LONDRES (AFP) — La bataille entre le champagne français et une boisson anglaise pétillante à la fleur de sureau, accusée d'user abusivement de l'appellation « champagne », a repris cette semaine devant la haute cour de Londres.

Vineyards, a estimé le producteur britannique, Guy Woodall, installé dans le Surrey (sud de l'Angleterre). La boisson existe depuis le Moyen Age, a-t-il souligné.

Mais selon Charles Sparrow, avocat représentant les producteurs français de vin de Champagne, l'utilisation par Thorncroft Vineyards d'une bouteille ressemblant comme une soeur à une bouteille de champagne, d'un bouchon du même type et, surtout, du nom « champagne », relève d'une stratégie commerciale « délibérée » et doit cesser.

Un tribunal avait enjoint l'année dernière au « champagne à la fleur de sureau » de retirer de ses étiquettes le mot champagne, en attendant un jugement définitif de la haute cour. Celle-ci devrait entendre les arguments des deux camps jusqu'à la fin de la semaine.

« Même un imbécile pressé » ne pourrait pas confondre du vrai champagne avec la boisson non alcoolisée produite par Thorncroft

# Découverte des plus vieilles olives du monde en Israël

JÉRUSALEM (AFP) — Les plus vieilles olives du monde ont été récemment découvertes dans une cavité recouverte de céramique à un mètre et demi sous la mer au large de Haïfa (nord d'Israël), vient d'annoncer le Département israélien des Antiquités.

Des milliers d'olives, vieilles de 7000 ans, disposées par couches séparées par des galets ont été retrouvées dans cette cavité proche du littoral israélien par des plongeurs du Département des Antiquités.

tait plus que des noyaux ou un peu de chair de la plupart des olives.

Récemment, un village néolithique avait été découvert sous la mer dans le même secteur, avec notamment des puits, des vestiges d'habitations, des outils en silex et deux très rares assiettes en bois.

Les spécialistes ne savent pas si cette cavité servait à la conservation des olives ou s'il s'agit d'une sorte de pressoir à huile. Il ne res-

**L'EXOTISME AVEC LA FINE CUISINE DES INDES**

LE MIDI MENU DU JOUR 5,95\$  
A partir de

TABLE D'HÔTE 14,95\$  
A partir de

RESTAURANT **NUPUR** TANDORI-CARI  
850, Myrand, Sainte-Foy Stationnement facile et gratuit Réservations 683-4770

**Brunch neige**

Les dimanches, à 10h et 13h, super brunch pour tous : adultes 13,50\$, enfants 6,50\$. Une journée santé en montagne à 15 minutes de Québec.

**2\$ DE RABAIS SUR SKI DE RANDONNÉE ET GLISSADES**

849-4418

**Mont-Tourbillon**  
LAC BEAUPORT

RESTAURANT **Château Nourcy**

**BROCHETTES**

Le mezzé de Charles pour 2 personnes 39,95

Inclus : Soupe, Café, Dessert

13,95 PAR PERSONNE

1534, chemin Saint-Louis, Sillery 688-1654

\* Ces promotions ne peuvent être jumelées à d'autres.

RESTAURANT **Le Vendôme**

**MENU SPÉCIAL**

Mousse de saumon fumé ou Fondue Argenteuil

Potage campagnard ou Consommé célestine

Poulet à la parisienne Escalope de veau à la crème avec linguine Tresse de saumon et sole hollandaise Entrecôte forestière

Table à desserts Café ou thé

1/2 bouteille de vin blanc ou rouge

44\$ pour 2 personnes

36, côte de la Montagne, Québec Rés.: 692-0557 Valet de stationnement

RESTAURANT-BAR **BRASSTHEQUE**

**SUPER SPÉCIAUX DE JANVIER**

Du dimanche au jeudi inclusivement

ASSIETTE DE FILET MIGNON ET CREVETTES 10,95

FONDUE CHINOISE (viande à volonté) 10,95

Table d'hôte à partir de 11\$ Menu du jour 4\$

Musique avec **AMIGO** du mercredi au dimanche soir

3333, du Carrefour, CARREFOUR BEAUPORT Réservation: 661-9307

**Le Sabatou**  
BAR RESTAURANT

**SUPER SPÉCIAUX DE JANVIER**  
du dimanche au jeudi inclusivement

ASSIETTE DE FILET MIGNON ET CREVETTES 10,95

FONDUE CHINOISE (viande à volonté) 10,95

Table d'hôte à partir de 11\$ Menu du jour 4\$

Musique avec **RAY ARSENO** du mercredi au dimanche soir

5150, boul. de l'Ornière, Carrefour Les Saules Réservation: 871-2771

**Le GWALARN**  
Cuisine française

Passons de belles vacances. Sommes en pleine forme. Avons hâte de vous revoir.

Vous attendons à partir du vendredi 29 janvier dès 11 heures.

Linda et Jean Daniel

1480, Provancher, Cap-Rouge Tel.: 653-4029

**Le NOUVEAU LORENZO**

**LE STEAK FRITES**

chez LORENZO RESTAURANT

1217, route de l'Église, Sainte-Foy 659-2951

**MENU SPÉCIAL tous les jours!**

Mosaïque de légumes ou Les moules sauce romesco ou La terrine de foie aux trois confits Consommé ou potage du jour ou salade mixte

La paella Caravelle ou La fricassée de poisson ou Le canard à l'orange ou Noisettes d'agneau à l'abricot

Table à desserts Café - Thé - Infusion

Demi-bouteille de vin blanc ou rouge 2 pers. / 60\$ taxes et service en sus

68 1/2, rue Saint-Louis, Vieux-Québec

**La Caravelle**

**BONNE TABLE ET... CONFORTABLE GÎTE?**

Dans le Vieux-Québec, le seul et unique endroit où vous pouvez allier haute gastronomie et hébergement de luxe, profitez-en!

**SERVICE DE VALET MIDI ET SOIR**

**Doublez votre plaisir Offrez-vous une CHAMBRE GRATUITE** au soir de votre choix avec tout repas pour deux, du dimanche au vendredi, totalisant 100\$ minimum.

694-9022

**"Bon anniversaire!"**

C'est votre anniversaire? \* Laissez-nous vous offrir un

**REPAS-CADEAU GRATUIT!**

Il suffit d'être accompagné de plusieurs ou d'une personne et de vous présenter le midi, du lundi au vendredi.

\* Preuve d'anniversaire requise. Seules les personnes dont c'est l'anniversaire se verront offrir le repas.

**RESTAURANT CAFE d'EUROPE**  
27, Sainte-Angele Québec 692-3835

De plus, notre table d'hôte complète à découvrir

Préparez ou accompagnez le soir

Sabons savons pour groupes

**PIAZZETTA**

**ON VOUS AIME SANS LES TAXES**

**FINE PIZZA**

CARTIER 649-8896 LEVIS 835-5545 SAINTE-FOY 650-8855 SAINT-JEAN 529-7489

JUSQU'À LA SAINT-VALENTIN, LES LUNDIS, MARDIS ET MERCREDIS, NOUS PAYONS LES TAXES. COUREZ LA CHANCE DE GAGNER UN DES VINGT REPAS POUR DEUX, SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON.

(CETTE OFFRE SE TERMINE LE 15 FÉVRIER)

**FESTIVAL DES CUISSSES DE GRENOUILLES**

Entrée de cuisses de grenouilles 5,95\$

L'assiette de cuisses de grenouilles (ail, nature ou provençale) 11,95\$

Filet mignon et cuisses de grenouilles (servis sur lit de riz) 13,95\$

**À chaque jour son spécial...**

- Lundi** Brochette de poulet mariné
- Mardi** Filet de sole meunière
- Mercredi** Rosbif au jus

Soupe et café ou thé inclus à 7,95\$

**FONDUE CHINOISE** à volonté 11,95\$ par personne

A partir de 16h du lundi au jeudi

**La Buis**  
Grillades Fruits de Mer

3440, Quatre-Bourgeois, Carrefour La Pêrade Ste-Foy Réservations: 659-1322

**Déjeuner Festin plus...**  
Pour les fêtes et la famille

Du lundi au vendredi de 6h30 à 10h30 Samedi et dimanche de 8h à 14h

**Dimanche c'est spécial**

**TABLE D'HÔTE**

Soupe aux légumes Brochette de filet mignon ou Coquille Saint-Jacques et salade César ou Rosbif au jus Thé - Café à 7,95\$

**UNE PLACE  
AU SOLEIL**



**Devenez entrepreneur-e**

Les trois cégeps de la Rive-Nord, associés au concours d'excellence « Devenez entrepreneur-e », désirent informer les personnes intéressées à y participer que la période d'inscription au concours est prolongée jusqu'au lundi 1er février à 16 h.

**Appel de Soumissions**

**LA BOURSE  
ATKINSON  
EN POLITIQUE PUBLIQUE**

à l'attention des journalistes canadiens

Offerte pour la sixième année consécutive, la Bourse Atkinson en politique publique est conçue pour perpétuer la tradition du journalisme libéral au Canada, dont le regretté Joseph E. Atkinson fut le premier défenseur. Elle est décernée à un journaliste travaillant à temps plein pour un projet de recherche sur une question d'intérêt public qui s'échelonne sur une année et dont les résultats seront publiés sous forme d'une série d'articles ou d'un livre.

Le montant de la bourse est de 60 000 \$; l'établissement d'un budget pour couvrir les dépenses de recherche à concurrence de 25 000 \$ sera également considéré. L'année de recherche débutera le 1er septembre 1993. Des formulaires de demande seront disponibles après le 25 janvier 1993. La date de clôture pour recevoir les soumissions est le 26 mars 1993.

Parrainée par la Atkinson Charitable Foundation, The Toronto Star et la famille Beland Honderich.

Pour obtenir des formulaires de demande:

Adele Jushka, secrétaire, Comité de la Bourse Atkinson  
1, rue Yonge, 6e étage, Toronto (Ontario) M5E 1P9  
Demandes au téléphone: (416) 869-4801

Rappelons que ce concours vise à stimuler la création de nouvelles entreprises. Les participants doivent être âgés de 18 ans et plus, résider au Québec et avoir un projet d'entreprise.

Le concours s'échelonne entre le 2 février et le 16 avril. Au cours de cette période, les personnes inscrites recevront un encadrement de 30 heures, en groupe, afin de les aider à élaborer, sous forme de plan d'affaires, leur projet d'entreprise. Ce plan d'affaires pourra rapporter, s'il est primé, des bourses en argent ou en services professionnels servant au démarrage de leur entreprise.

Pour de plus amples renseignements, les personnes intéressées peuvent communiquer, dès lundi, aux cégeps suivants: Limoilou, 682-6656; François-Xavier-Garneau, 687-5851; Sainte-Foy, 659-6600, poste 3778.

Vous avez dans votre entourage immédiat une personne séropositive ou atteinte du sida ou encore, un de vos proches est décédé des suites du sida et vous désirez en parler avec d'autres, alors sachez que MIELS-Québec offrira, dès la fin de janvier, deux groupes de support à votre intention. Pour plus de renseignements ou pour vous inscrire, contactez Sylvie Bernier au 649-1720.

La vaste opération de récupération des arbres de Noël, mise sur pied par Télé-4, a connu un franc succès. Environ 9000 arbres ont été rapportés aux points de dépôt des villes participantes soit Beauport, Charlesbourg, Lévis, Sainte-Foy, Val-Bélair et Vanier. Ceux qui collaboraient à cette opération environnementale participaient, du même coup, à une promotion et c'est M. Louis Fleury, de Lévis, qui a mérité le voyage pour quatre personnes en Floride, un séjour d'une semaine et l'utilisation d'une voiture, le tout offert par Vacances Air Transat. De plus, un montant de 500 \$ était offert par La Capitale Compagnie d'assurances générales afin d'agréments les vacances du quatuor.



Cossette et son agence de coordination média, Médian, viennent de se voir attribuer le prix de la meilleure organisation média au Québec par le magazine canadien Strategy et du même coup, trois des cinq distinctions individuelles. Ainsi, le travail de Pierre Delagrave, Jocelyne Laverdure et Marie Lamontagne, a été reconnu respectivement dans les trois catégories suivantes: meilleure en recherches et tendances, meilleure en affichage et meilleure en imprime.

Le dimanche 7 février, à 10 h 30, une messe solennelle sera célébrée en l'église Saint-Coeur-de-Marie, sur Grande Allée, pour souligner le 75e anniversaire de la fondation de cette paroisse et l'arrivée des pères eudistes. Les anciens et anciennes sont invités à cette célébration qui sera suivie d'une rencontre dans la salle paroissiale.

Faire parvenir vos communiqués à: **PIERRE CHAMPAGNE**  
LE SOLEIL, C.P. 1547, 390, St-Vallier Est, Québec, G1K7J6.  
Tél: 647-3394 Fax: 647-3374

**SOLDE D'HIVER**  
**20% à 60%**  
sur toute la laine en magasin

**Patons KROY JAEGER**  
(jusqu'au 31 janvier)

**DERNIÈRE SEMAINE**

**indigo inc.**  
Laines, laines et laines  
Du lundi au samedi 9h 30 à 17h 30  
dimanche 12h à 16h

Toute vente finale  
Aucune mise de côté

155, rue Saint-Paul, Québec (418) 694-1419

CAHIER SPÉCIAL  
**HABITAT**  
4 FÉVRIER

Nombreux reportages reliés à la construction domiciliaire et à la rénovation: choix d'un entrepreneur, contrats, matériaux, terrains, nouvelles techniques de construction, nouveaux matériaux, etc.

Date limite pour les annonceurs: 29 janvier 1993

Réservations d'espace: 647-3435

**LE SOLEIL**  
IL BRILLE POUR TOUT LE MONDE!

CAHIER SPÉCIAL  
**"LES REER"**  
4 FÉVRIER

Toutes les informations relatives à la réglementation concernant les régimes enregistrés d'épargne retraite et les avantages que constituent, pour les consommateurs, de tels placements.

Date limite pour les annonceurs: 29 janvier 1993

Réservations d'espace: 647-3435

**LE SOLEIL**  
IL BRILLE POUR TOUT LE MONDE!

**500\$**  
**LE SAMEDI 23 JANVIER**  
**...ET JUSQU'AU 30 JANVIER**

**39<sup>e</sup> Carnaval de Québec**

**LA BOUGIE**

Courez la chance de gagner jusqu'à 25000\$!

**LA CHALEUR DE L'HIVER**

Plusieurs prix à gagner

- à la Station Touristique Stoneham, un séjour été de sept nuits pour quatre personnes dans un condo et un séjour ski de cinq nuits pour quatre personnes dans un condo incluant les billets de remontées (selon conditions),
- un ordinateur Macintosh Classic II 4/40; gracieuseté de Boutique Click;
- un bon d'essence de 1 500 \$ chez Ultramar;
- un bon d'achat de 2 500 \$ à Place Québec;
- un gros lot de 25 000 \$, le 4 février 1993 à Place du Palais.

**et bien d'autres prix instantanés.**

De plus, profitez d'un rabais de 35 dans les restaurants Mikes participants.

Ultramar Bell POSTE MAIL SOCIÉTÉ DE L'ÉPARGNE AUTOMATIQUE DU QUÉBEC SRC

**Rinfret Auto Inc.** 5355, boul. de la Rive-Sud  
Lévis (Québec)  
G6V 4Z3

**Volkswagen**

**La Passat syncro G60**

La Passat syncro G60 diffère de toutes les berlines que nous ayons jamais construites. Elle défie les éléments grâce aux qualités accrocheuses de son système à quatre roues motrices en permanence. Dotée en plus du système de verrouillage électronique du différentiel et du système de freins anti-blocage, la Passat syncro G60 "colle" à la route.

Son moteur de 158 ch à surcompresseur lui confère d'excellentes reprises. Et comme c'est une Passat, son intérieur est vaste et superbement aménagé.

La Passat syncro G60. Quatre roues motrices. Performances toutes saisons.

L'entraînement sur les 4 roues

**CONTACTEZ NOUS POUR UN ESSAI ROUTIER** **833-2133**

# La fermeture guette de nouveau l'école St-Thomas-d'Aquin

**SAINTE-FOY** — L'école primaire Saint-Thomas-d'Aquin, à Sainte-Foy, est de nouveau menacée de fermeture. Les commissaires de la CS des Découvreurs doivent voter mardi soir sur la possibilité de donner à cette école une vocation à caractère interculturel et international ou tout simplement de la fermer et de transférer la clientèle scolaire à l'école Saint-Michel, à Sillery.

par VINCENT CLICHE  
LE SOLEIL

C'est de justesse que cette petite école avait évité la fermeture à

peu près à la même date l'an dernier. Contre toute attente et malgré les avis des autorités de la commission scolaire, 11 commis-

saires sur 19 avaient décidé de conserver cette école. Une étude de la firme d'urbanisme *Urbanex* recommandait d'ailleurs de garder cette école ouverte pour au moins quelques années.

Le comité d'école de Saint-Thomas-d'Aquin est donc surpris que la commission scolaire revienne à la charge après seulement un an. Dans une lettre au directeur général de la commission scolaire, M.

Sylvain Blanchette, le président du comité d'école, M. André Lavallée, dit mal comprendre que la commission scolaire arrive maintenant avec la même intention de fermer l'école.

Le comité d'école accuse d'ailleurs l'administration scolaire de n'avoir rien fait depuis la décision de janvier 1992 pour l'aider à maintenir cette école ouverte. Au contraire, le président du comité

d'école écrit : « Nous n'avons essayé que des refus à nos demandes et notre chemin a été parsemé d'embûches de toutes sortes. Est-ce là le rôle d'une administration scolaire que de tenter de démobiliser les parents soucieux du besoin des enfants ? » s'interroge le président du comité d'école.

Selon M. Lavallée, tout en constituant un projet très intéressant, cette vocation de type international et interculturel qui pourrait être octroyé à l'école Saint-Thomas-d'Aquin répondra à un besoin du milieu en favorisant le développement d'une expertise d'intégration et d'ouverture sur le monde.

M. Lavallée rappelle que les parents ont présenté un projet de vocation qui permettra d'atteindre à terme le niveau de clientèle privilégiée par la commission scolaire « pour peu que celle-ci consente à y mettre quelques efforts ».

Rappelons que l'école Saint-Thomas-d'Aquin est située dans un quartier proche de l'université Laval et reçoit la clientèle des jeunes enfants d'étudiants étrangers.

## Tri et récupération des déchets domestiques 2,9 M \$ pour la Régie de la Haute-Saint-Charles

**QUÉBEC** — Collecte Sélective Québec versera une subvention de 2,9 millions \$ à la Régie de la Haute-Saint-Charles pour la construction d'un centre de tri et de récupération des déchets domestiques.

par MICHEL CORBEIL  
LE SOLEIL

La décision a été prise mercredi soir, rapporte M. André Martel, PDG de Collecte Sélective. « Nous pensons même être en mesure de prendre des engagements pour une aide de 1 million \$ dès 1993. »

L'annonce survient au moment où le dossier du tri et du recyclage des ordures continue d'être controversé dans la région. Québec

lance demain des appels d'offres, au nom de quatre autres villes, pour choisir une firme qui donnera ce service, dédaignant l'offre de la Régie. Cette dernière, composée de Loretteville, Lac-Saint-Charles et Saint-Émile, a l'appui de huit municipalités.

M. Martel se défend bien de prendre position en octroyant l'aide, en ce moment. « On accuse le gouvernement d'être lent. Nous, on est un privé, on roule. Les délais pour l'examen du dossier de la Haute-Saint-Charles

sont normaux »

Il n'écarte pas l'idée de subventionner deux centres de tri. « Cela ne prive personne si une autre proposition démarre. Pour la Régie, si le projet voit le jour, qu'il fonctionne et que le bâtiment est construit, on versera le million de dollars. »

Le maire de Loretteville, M. Denis Giguère, se rejouit évidemment de la décision. « Certains ne croyaient peut-être pas au sérieux du projet. La subvention démontre le contraire. »

M. Giguère ne désespère pas que les 13 villes de la Communauté urbaine de Québec, y compris Québec, adhèrent finalement

au centre que bâtira la Régie. Il ne doute pas que l'appel de Québec générera des prix plus bas que les siens, mais il demeure convaincu que ce qui est offert par la Régie demeure supérieur.

Les subventions de Collecte Sélective sont versées au pro rata de la population desservie. Pour le territoire de la CUQ, l'aide peut atteindre les 6 millions \$.



### ÉDITH SEREI PARTENAIRE DE VOTRE SUCCÈS...

L'École Édith Serei vous offre les cours suivants :

- Pose d'ongles
- Massages
- Drainage lymphatique
- Cosmétique
- Épilation à la cire
- Soins des pieds
- Manucure

**ÉCOLE  
ÉDITH SEREI**  
(418) 522-0134

Si vous êtes membre du Club, entrez le code suivant:

## 71410850

Sinon, composez sans frais, le  
1-800-563-8688

Plus de  
**3 500** points  
offerts cette semaine dans LE SOLEIL

**CLUB Multi points**

## RÉSULTATS

loto-québec

La Mini Tirage du 93-01-22		PROMÉNEUR Tirage du 93-01-22		Quotidienne Tirages du 93-01-16 au 93-01-22	
NUMÉROS	LOTS	NUMÉRO DÉCOMPOSABLE	LOTS	SAMEDI	4
727289	50 000 \$	1044568	1 000 000 \$	DIMANCHE	4112
27289	5 000 \$	044568	5 000 \$	LUNDI	1964
7289	250 \$	44568	500 \$	MARDI	6674
289	25 \$	4568	100 \$	MERCREDI	5905
89	5 \$	568	25 \$	JEUDI	0469
72728	1 000 \$	68	5 \$	VENDREDI	877 5002
7272	100 \$				
727	10 \$				

Banco Tirage du 93-01-22		INTERPLUS Tirage du 93-01-22		TVA, le réseau des tirages	
2	6	218659	250 000 \$	Les modalités d'emballage des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.	
27	32	18659	2 500 \$		
34	42	8659	250 \$		
44	48	659	25 \$		
57	58	59	10 \$		
60	61				
63	64				

Le Salon *Généraliste Moral*

## vous offre sa SUPER VENTE après-inventaire

# DERNIÈRE SEMAINE

## de 20% à 50% sur toute la marchandise


- Vêtements de base
- Fine lingerie
- Maillots de bain collection 93 (Gotex-Ballex-Grenier-Anita-Etc.)
- Bas et jupons

2 heures de stationnement gratuit, seulement au Hail Centre-Ville

COMMANDES TÉLÉPHONIQUES ACCEPTÉES : 522-1504

**900, boul. Charest Est**  
Place Jean-Lesage, bureau 50  
(prolongation du Mail Centre-Ville)

# Nordet à l'oeuvre.





Nordet : vent soufflant du nord-est.

En été, la route entre Québec et Rimouski est d'une nature docile; en hiver, cependant, elle devient vite imprévisible et capricieuse. Les vents violents qui la balayent glacent la chaussée et provoquent des rafales de neige qui réduisent la visibilité. S'il est impossible de contrôler le vent, il est par contre possible et facile de limiter les risques d'accident : il suffit de ralentir et de garder ses distances. Alors, en hiver, soyez doublement vigilant, et avant de partir, renseignez-vous sur l'état de la route.

Québec : (418) 643-6830 Rimouski : (418) 775-9283  
Rivière-du-Loup : (418) 862-7244

*C'est l'hiver, pensez-y!*

Québec  Transports Québec 

**Laurier** PONTIAC Asuna BUICK Cadillac GMC

2700, boul. Laurier Sainte-Foy 659-6420 Centre d'achats mail ouest

Boul. Charest sortie Blaise-Pascal entre Henri-IV et Duplessis

## LE CONCESSIONNAIRE LE PLUS maintenant OUVERT sur Charest

Sortie Blaise-Pascal



**GRAND AM 1993**  
N° 93050  
2 portes  
**13 493 \$**



**GMC SONOMA  
CAB RÉGULIER**  
**8 493 \$**

Rabais inclus. Transport et taxes en sus.

Ouvert à Place Laurier le dimanche de 12 h à 17 h

À l'achat de l'un ou l'autre de ces véhicules, recevez **GRATUITEMENT** un repas gastronomique pour 2 personnes au Manoir Saint-Castin

**2 fois plus présent  
AU COEUR DES QUÉBÉCOIS!**

**LE CONCESSIONNAIRE LE PLUS OUVERT**  
Ouvert tous les jours de la semaine, de 9 h à 21 h, et le samedi, de 9 h à 17 h

En Bref

Exposition de croquis

Les étudiants de l'atelier Aménagement de l'espace public de l'École d'architecture de l'université Laval tiennent une exposition de leurs travaux à l'Atelier-galerie du 499, rue Saint-Jean du 23 au 31 janvier.

Jean-Baptiste qui implique une fermeture de bouts de rue, soit Deligny et Claire-Fontaine.

Clinique de vaccination

Une clinique libre de vaccination contre la méningite se tiendra dans les locaux du CLSC de Limoilou, 825, boul. des Capucins.

(téléphonez au 648-0567). La clinique sans rendez-vous a lieu le mercredi 3 février (9 h-15 h 30), le jeudi 4 février (13 h-19 h 30), le mardi 23 février (13 h-19 h 30).

Service de photographie

Le Centre François-Charon offre un service de photographie pour le renouvellement de la carte d'assurance-maladie. Il faut prendre rendez-vous (649-3710) et payer 7,99 \$.

On cherche un foyer

Sur le chemin de l'autonomie

L'adolescente dont il est question cette semaine, a dû être retirée rapidement de son milieu naturel compte tenu de ce qu'elle y subissait. Les personnes qui l'hébergient présentement ne peuvent s'engager à plus long terme.

d'apprendre à partager ses émotions et à liquider ses frustrations sans les diriger contre elle-même. Vous devrez donc lui offrir une oreille attentive et faire preuve de perspicacité afin de déceler ses états d'âme.

chez elle, elle se conforme et respecte généralement bien les règles établies. On la sent plus sereine et elle se dit plus heureuse qu'antérieurement.

À vivre dans un climat de tension, on apprend la méfiance et à recevoir très peu, on apprend la manipulation. Karine n'y a pas échappé. Dès que l'on relâche un peu, elle a tendance à en prendre plus que convenu.

Le placement de Karine est prévu jusqu'en septembre 93. Elle doit continuer d'habiter sur le territoire desservi par le transport en commun afin de poursuivre sa scolarité dans la même école.

L'ACCUEIL RESSOURCES Centre de protection à l'enfance et à la jeunesse 529-7351 poste 2647

LE BLOND BUZZETTI ET ASSOCIÉS SYNDIC D'ESTIMATION CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE QUÉBEC

METTEZ DU SOLEIL DANS VOTRE QUOTIDIEN LE SOLEIL IL BRILLE POUR TOUT LE MONDE

LOI SUR LA FAILLITE Avis est, par la présente, donné que CLERMONT SIROIS, du 3, rue Sirois, GAGNON INC.

Commission scolaire des Chutes-Montmorency 2267, avenue Royale, Beauport (Québec) G1C 1P5

VILLE DE CHARNY APPEL D'OFFRES ASSURANCES GÉNÉRALES La Ville de Charny demande des soumissions pour ses assurances générales pour la période du 4 mars 1993 au 3 mars 1994.

APPEL D'OFFRES La Municipalité de Petite-Rivière-Saint-François demande des soumissions pour la réaffectation de la Caisse populaire Desjardins dans le Centre communautaire du 1067, rue Principale.

MUNICIPALITÉ DE SAINT-NÉRÉE (BELLECHASSE) AGRANDISSEMENT ET RÉAMÉNAGEMENT DU CENTRE COMMUNAUTAIRE APPEL D'OFFRES

Commission scolaire des Chutes-Montmorency Vente de terrains par soumissions publiques La Commission scolaire des Chutes-Montmorency recevra jusqu'à 14 h (heure en vigueur localement), le 8 février 1993, des offres pour la vente de terrains à caractère résidentiel situés à Beauport.

VENTE DE LIQUIDATION LA PLUS GROSSE LIQUIDATION ET DÉMOLITION AU QUÉBEC UNE GRANDE USINE D'ÉLECTRODES (VALEUR DE 80 000 000 \$) SITUÉE À BERTHIERVILLE (QUÉBEC) GREAT LAKE CARBON CO.

GINSBERG, GINGRAS & Associés Inc. LOUIS DROLET SYNDIC AVIS DE FAILLITE NO DOSSIER: 059602 NO COUR: 200-11-000052-939

GINSBERG, GINGRAS & Associés Inc. LOUIS DROLET SYNDIC AVIS DE FAILLITE NO DOSSIER: 059564 NO COUR: 200-11-000039-936

GINSBERG, GINGRAS & Associés Inc. LOUIS DROLET SYNDIC AVIS DE FAILLITE NO DOSSIER: 059517 NO COUR: 200-11-000034-937

GINSBERG, GINGRAS & Associés Inc. LOUIS DROLET SYNDIC AVIS DE FAILLITE NO DOSSIER: 059516 NO COUR: 200-11-000033-939

RÉGIE INTERMUNICIPALE DE GESTION DE DÉCHETS SOLIDES SITE D'ENFOUSSEMENT SANITAIRE BONAVENTURE-PASPÉBIAC PROJET NO 13431 APPEL D'OFFRES

AVIS PUBLIC APPEL D'OFFRES DE SERVICES VÉRIFICATION DES LIVRES COMPTABLES La Commission scolaire des Découvreurs invite les cabinets de vérification externe à présenter une offre de services pour la vérification de ses livres comptables pour les exercices financiers 1992-1993 et 1993-1994.

VILLE DE CAP-CHAT INFRASTRUCTURES INDUSTRIELLES SCIERIE DENIS LEBEL Référence: 103-222868-401 (Lot 3) APPEL D'OFFRES

# Bac en enseignement au Centre universitaire des Appalaches

**SAINT-GEORGES** — Dès septembre, le Centre universitaire des Appalaches offrira en région le baccalauréat en enseignement grâce à la collaboration de l'université Laval.

par **LUCE DALLAIRE**  
collaboration spéciale

Le président, M. André Roy, a annoncé en conférence de presse jeudi à Saint-Georges que le Centre universitaire des Appalaches dispensera à l'automne le baccalauréat en enseignement préscolaire et primaire.

« L'étude que nous avons menée nous permet de déposer une demande auprès de l'université Laval. Avec les retraites prévues des dix prochaines années et

la baisse de clientèle prévue sur le territoire, nous estimons avoir besoin de 130 nouveaux enseignants », précise M. Roy.

La doyenne de la faculté des sciences de l'éducation, Mme Thérèse Laferrière, précise : « Notre personnel enseignant connaît bien le contexte, la route et le paysage inclus ! L'université Laval s'est donné comme objectif, dans son plan directeur 1992-1997, d'être le centre d'excellence en formation des enseignantes et des enseignants au Québec. Le BEPP est l'un des 12 programmes contin-

gentés ; des 300 étudiants à s'inscrire en 1993, 40 pourront compléter leur formation en Beauce alors que 260 seront admis au campus, à Québec. Les critères d'inscription cependant seront les mêmes pour tout le monde. »

Pour les élèves les principaux avantages retenus pour compléter des études universitaires dans le milieu résident dans l'économie de coûts et l'appartenance à un groupe restreint pouvant favoriser la réussite. Ce facteur incite la directrice du programme, Mme Madeleine Baillargeon, à croire que la qualité des cours pourrait même être supérieure en Beauce.

Directeur de l'enseignement,

M. Georges Pelletier a confirmé l'intérêt de la Commission scolaire Chaudière-Etchemin à investir dans la formation de son personnel. « Ce ne sont pas toutes les

commissions scolaires qui se soucient du développement régional et offrent pareille possibilité aux futurs diplômés. Commencer ses études en sachant que le milieu

vous supporte, y avoir un pied d'entrée avant de terminer nous a aidés à regrouper 12 départements, six facultés pour dispenser les cours », dit Mme Laferrière.

## Portes ouvertes

Le samedi  
30 janvier 1993  
de 10 h à 15 h  
Le mardi  
2 février 1993  
de 16 h à 21 h



**COLLEGE LASALLE**

2000, rue Sainte-Catherine Ouest,  
Montréal (Québec) H3H 2J2  
Tél.: (514) 939-2006  
1 800 363-3541  
(Sans frais est de MH)  
Télécopieur: (514) 939-2015



Metro Water

## Le Collège LaSalle, trois écoles en une!

— École internationale de mode:  
Dessin, Gestion de la production et Commercialisation. La seule école qui fait le tour de l'industrie.

— École de tourisme et d'hôtellerie:  
Techniques de tourisme et Gestion hôtelière/restauration. Deux spécialisations à l'arôme international qui forment de véritables gestionnaires.

— École de Techniques de bureau:  
Une intégration efficace dans les milieux juridique, médical et des affaires.

Nos trois écoles de pointe offrent une formation collégiale complète en français ou en anglais. Pour obtenir un DEC ou un CEC de jour ou de soir, il faut d'abord vous inscrire à l'un de nos programmes.

Venez donc nous visiter!

## POURQUOI FAIRE L'ACHAT DE VOTRE HONDA À LÉVIS?

### POUR OBTENIR À COUP SÛR:

- le meilleur prix
- le meilleur service

... ET PROFITER DE  
NOTRE TRÈS GRAND  
CHOIX DE MODÈLES  
1992 À DES PRIX  
ÉTONNANTS!



Automobiles inc.

**HONDA**

40, rte Kennedy, Lévis  
833-2135

LA FAMILLE  
EST EN ACCORD



## DEVENEZ UN AUTEUR À SUCCÈS

Vous avez envie d'écrire? L'École de rédaction vous offre un cours par correspondance tout à fait unique qui vous montrera comment écrire de façon professionnelle et faire publier vos textes.

Apprenez à rédiger des articles, nouvelles, romans ou scénarios qui se vendront. Et se revendront. Votre tuteur ou tutrice privé vous aidera à écrire des textes clairs, frais et vendables. En fait si, à la fin du cours, vous n'avez pas récupéré vos frais grâce à vos ventes, nous vous rembourserons jusqu'au dernier sou!

Écrivez-nous ou appelez dès aujourd'hui pour obtenir gratuitement notre brochure explicative.

Appelez le 1-800-267-1543  
ou par télécopieur le 1-613-749-9551

Nom \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_ L'ÉCOLE DE RÉDACTION  
38, ave. McArthur  
Suite 178  
Ville / Prov. \_\_\_\_\_ Ottawa, Ontario K1L 6R2  
Code postal \_\_\_\_\_

Le cours est déductible d'impôt et exempt de TPS

## TÉLÉ-UNIVERSITÉ

L'UNIVERSITÉ À DISTANCE

### ÉTUDIEZ AU CHAUD CET HIVER! PARTOUT AU QUÉBEC...

LES ÉTUDES À DOMICILE : UNE FORMULE RECONNUE

- Plus que des cours par correspondance
- Pas seulement des cours télévisés
- 140 cours dans différents domaines
- Neuf certificats notamment en : Administration, Relations industrielles, Informatique appliquée à l'organisation...
- Un baccalauréat et un certificat en Communication organisationnelle

CONDITIONS D'ADMISSION ADAPTÉES AUX ADULTES  
Et il est encore temps de s'inscrire!

POUR PLUS D'INFORMATIONS  
(418) 657-2262 ou 1-800-665-4333 (sans frais)

LA COMPÉTENCE PROFESSIONNELLE  
S'ACQUIERT AUSSI À DISTANCE



Université du Québec  
Télé-université

Le solde de places du Nouvel An

NOUS AVONS ACCEPTÉ  
DE BAISSER nos TARIFS,  
MAIS NOUS REFUSONS  
DE BAISSER LA QUALITÉ  
DE notre SERVICE.

Tarifs aller-retour à partir de Québec

MONTRÉAL	VAL-D'OR/ ROUYN-NORANDA	HALIFAX	WINNIPEG	VANCOUVER
148\$	247\$	266\$	421\$	551\$
OTTAWA	TORONTO	MEXICO	CALGARY/EDMONTON	PARIS
192\$	266\$	439\$	531\$	618\$

Dépêchez-vous, ces petits tarifs ne seront pas offerts bien longtemps.  
Vous devez réserver avant le 2 février 1993 et voyager entre le 19 janvier et le 3 avril 1993.\*

Quand il est question de la qualité du service, nous ne nous contentons pas de nous vanter. Nous agissons. À preuve, on ne tarit pas d'éloges à l'égard du professionnalisme, de la courtoisie et de l'amabilité de notre équipe.

Choisissez-nous donc pour votre prochain voyage. Vous verrez, nous offrons bien plus que des bas prix. Pour connaître tous les tarifs et destinations de Canadien et de ses partenaires, appelez votre agent de voyages ou composez le (418) 692-1031 ou le 1 800 361-0200.

Canadien

Inter-Canadien

Le nombre de places est limité selon les disponibilités. Les taxes sont en sus. Des conditions relatives aux durées maximale et minimale de séjour, à l'achat des billets à l'avance ou autres peuvent s'appliquer. Les billets ne sont remboursables en aucun cas. \* Les dates de voyage peuvent varier pour les destinations transfrontalières et internationales. Canadien est une marque déposée des Lignes aériennes Canadien International Inc.

**Saint-Charles de Bellechasse**

**Pétition pour sauvegarder le bureau de district régional**

LAC-ETCHEMIN — Après les employés du ministère des Transports du secteur de Lac-Etchemin, c'est au tour de ceux de Saint-Charles de partir en guerre contre le gouvernement du Québec qui veut, là aussi, convertir le bureau de district régional en simple sous-centre d'exploitation.

par FRANÇOIS POULIOT  
collaboration spéciale

Depuis hier, une pétition circule dans la municipalité pour réclamer de Québec qu'il revienne sur sa décision de centraliser ses opérations à Lévis plutôt qu'à Saint-

Charles. « Cette décision va à l'encontre des principes de saine gestion prônés par le gouvernement », s'est écrié jeudi le porte-parole syndical Michel Godbout en indiquant que pour réaliser son projet, le gouvernement allait devoir dépenser entre 1,5 et 2 millions \$ pour l'érection de nou-

veaux bâtiments, ou à défaut, engager des sommes encore plus importantes en location d'installations.

La MRC de Bellechasse et la Corporation de développement économique de Bellechasse ont fait savoir qu'elles appuyaient fermement les démarches entreprises par les 40 employés permanents et les 47 saisonniers du bureau de district de Saint-Charles. « Pour la MRC, c'est une masse salariale de 1,9 million \$ qui est en jeu », a dit la commissaire industrielle Micheline Audet.

Comme l'ont fait ceux de Lac-Etchemin, les employés du bureau de district de Saint-Charles doivent remettre prochainement à la députée Louise Bégin un mémoire contenant des scénarios de solution. Celle-ci s'est engagée à faire pression auprès des instances concernées.

**Des citoyens s'opposent à l'aménagement de deux parcs à Saint-Romuald**

SAINT-ROMUALD — L'Association des résidents et résidentes de Saint-Romuald, un groupe de pression créé en juin dernier pour faire front commun contre l'endettement de la municipalité a soumis, cette semaine, son premier dossier à l'attention des élus en s'opposant à une dépense de 322 000 \$ pour l'aménagement de deux parcs situés en bordure du chemin du Fleuve.

par LISE FOURNIER  
LE SOLEIL

Plaidant pour les contribuables de Saint-Romuald, le porte-parole de l'association Marcel Girard conteste non pas les parcs eux-mêmes mais les dépenses d'aménagement qui y seraient effectuées comme des bancs à 1500 \$, des lampadaires à 3650 \$ et des poubelles à 1200 \$. L'aménagement de ces parcs, présenté comme des « travaux connexes » au programme d'assainissement des eaux, représente une dépense dont la population se passerait aisément, de l'avis de l'Association, vu l'état de la dette à Saint-Romuald (33,9 millions \$ au 31 décembre 1992). Lundi dernier, l'association a donc demandé aux membres du conseil de reporter à plus tard les dépenses d'aménagement de ces parcs prévus au budget 1993. « Soyez donc un peu plus parcimonieux », de réclamer Marcel Girard.

La mairesse Francine Dubé a cependant répliqué aux arguments de l'Association en disant que la ville n'envisageait pas d'aménagements dispendieux pour ces parcs mais comptait tout sim-

plement profiter des travaux d'assainissement des eaux (payés à 80 % par le gouvernement du Québec) pour refaire les trottoirs qui dans le cas du parc de l'Angeville deviendrait un trottoir-promenade à cause du point de vue. Quant au parc du Rigolet, en face du juvénat, la ville songe à un aménagement floral dans ce qui constitue un lieu historique de Saint-Romuald. Et pour ce qui est des coûts mentionnés pour les bancs, poubelles et autres, Mme Dubé croit qu'il pourrait diminuer considérablement en soumissions.

Mais aux yeux de l'Association, ces dépenses demeurent « luxueuses ». C'est à cette façon de gérer que l'Association des résidents dit s'opposer. Toutefois le conseil municipal, lui, se défend bien de gaspiller les deniers publics. Mme Dubé soutient au contraire avoir géré avec parcimonie en faisant même réaliser des économies aux contribuables. Depuis notre arrivée, a-t-elle insisté, « la préoccupation financière est omniprésente dans notre gestion. D'ailleurs le budget 93 en fait foi, ajoute la mairesse, « car aucun règlement d'emprunt n'y est prévu sauf ceux liés au programme d'assainissement des eaux ».

**Reactions des écologistes**

LÉVIS — Le Front commun régional pour une gestion écologique des déchets estime que le choix de Bécancourt pour l'usine Labco-Chem ne règle en rien la question de menace à l'environnement et ne fait que déplacer le problème ailleurs. Selon le porte-parole du front commun, M. Jean-Paul Doyon-Pouliot, il demeure totalement irresponsable de permettre l'établissement d'une telle industrie au Québec tant que les risques que représente l'alkylbenzène linéaire n'auront pas été adéquatement évalués par le gouvernement canadien. Quant au peu de transparence manifestée à l'origine dans ce dossier par le gouvernement du Québec, la Société générale de financement et les élus de la ville de Saint-Romuald, M. Doyon croit qu'il y aurait des correctifs importants à apporter dans ce domaine dans l'avenir afin de préserver un niveau de démocratie normal.

**EXCEL, 3 portes**  
**Manuelle 5 vitesses**

**1993**

**7 295\$**

ENCORE QUELQUES MODELES 1992 A PRIX INCROYABLE

**6 ans, kilométrage illimité disponible**

**M. LESSARD Ltée**  
659, Boul. St-Joseph  
Québec  
418/623-5471

Le seul concessionnaire Hyundai de la région dont les agents sont recommandés par le Club Automobile.

BIENTÔT 50 ANS À VOTRE SERVICE

HYUNDAI On évolue à votre avantage

Transport, préparation et taxes en sus.

PHOTO À TITRE INDICATIF



**C'EST Expo habitat**

LA RÉPONSE À TOUTES VOS QUESTIONS

DU 5 AU 14 FÉVRIER 1993  
AU PATINODROME DE SAINTE-FOY

**Qui dit habitation... dit questions.**

Questions sur les services reliés à l'habitation, les matériaux de construction ou la décoration intérieure incluant les cuisines et les salles de bain. Pour obtenir la réponse à toutes vos questions, venez rencontrer nos 175 exposants qui vous présentent les dernières nouveautés en matière de produits et services reliés à l'habitation.

**Le stand Accès habitation.**

Des étudiants et des étudiantes au baccalauréat en consommation de l'Université Laval peuvent vous guider dans vos démarches d'achat: des fiches d'information thématiques sont disponibles sur place. Un concours et de l'animation vous attendent.

**Le Grand prix Téléboutique Bell du design.**

Les quinze pièces finalistes à ce concours sont présentées à Expo habitat Québec 1993. Les visiteurs sont invités à voter pour exprimer leur choix. À gagner: deux bons d'achat de 5000\$ d'ameublement offerts.

**MAISON EXPO HABITAT QUÉBEC 1993**

3010, rue Beauséjour, Québec

Maison vendue par soumission. L'acquéreur pourra bénéficier d'un rabais de 5000\$ sur deux ans offert par Fiducie Desjardins.

Conçue dans le respect du mieux-être et de la santé de ses occupants, cette maison a été créée par la Clinique d'architecture de Québec et construite par Meunier Associés inc. L'aménagement intérieur a pour sa part été confié à Version III Design inc.

On ne la voit pas à Expo habitat 1993, car elle est située dans le développement Les Méandres du projet Lebourgneuf, sur un terrain offert gracieusement par la Ville de Québec en collaboration avec les promoteurs du projet, soit Les Investissements Royal Bay Ltée.

En la visitant, vous obtenez un rabais de 2\$ applicable à l'admission à Expo habitat Québec 1993.



**Venez soumissionner pour la maison Expo habitat 1993.**

Conçue dans le respect du mieux-être et de la santé de ses occupants, cette maison a été créée par la Clinique d'architecture de Québec et construite par Meunier Associés inc. L'aménagement intérieur a pour sa part été confié à Version III Design inc.

On ne la voit pas à Expo habitat 1993, car elle est située dans le développement Les Méandres du projet Lebourgneuf, sur un terrain offert gracieusement par la Ville de Québec en collaboration avec les promoteurs du projet, soit Les Investissements Royal Bay Ltée.

En la visitant, vous obtenez un rabais de 2\$ applicable à l'admission à Expo habitat Québec 1993.



Cette année, Expo Habitat Québec 1993 se tient au Patinodrome de Sainte-Foy, à proximité des deux principaux axes routiers de la région et à moins d'un kilomètre du nouveau Club Price. Pour vous rendre au Patinodrome de Sainte-Foy à partir de l'autoroute Charest, prenez la sortie BLAISE-PASCAL et suivez les indications. En prime: le stationnement est gratuit.



HEURES D'OUVERTURE:	TARIFS:
Vendredi 5 février 18h à 22h	Admission générale: 6,00\$ taxes incluses.
Samedi 6 février 11h à 22h	Étudiants et personnes de l'âge d'or: 5,00\$ taxes incluses.
Dimanche 7 février 11h à 18h	Enfants de moins de douze ans accompagnés d'un adulte: GRATUIT
Lundi 8 février 16h à 22h	
Mardi 9 février 16h à 22h	
Mercredi 10 février 16h à 22h	
Jeudi 11 février 17h à 22h	
Vendredi 12 février 17h à 22h	
Samedi 13 février 11h à 22h	
Dimanche 14 février 11h à 18h	

**Expo habitat**  
Québec 1993

**ABONNEMENT SAISON 1993**

**LA HAUTE-FIDÉLITÉ EN ACTIVITÉ PHYSIQUE**

DES TYPES D'ABONNEMENT ET DES SERVICES CONÇUS SUR MESURE ET SELON VOS BESOINS

**LE CONDITIONNEMENT PHYSIQUE**  
LE WORKOUT  
L'ACCÈS CARDIO  
LA RAQUETTE  
LE SUR MESURE  
LA CARTE CADEAU  
TAE KWONDO

ÉGALEMENT, OUVERT AU GRAND PUBLIC: CLINIQUE MÉDICALE & DE PHYSIOTHÉRAPIE MASSOTHÉRAPIE, BRONZAGE

Club **Entrain**  
658-7771  
2600, boul. Laurier, Sainte-Foy (Québec)